

# Vorlesen und Erzählen

für Kinder ab

3

القراءة وسرد القصص  
للأطفال بعد ٣ سنين



عربي | Arabisch



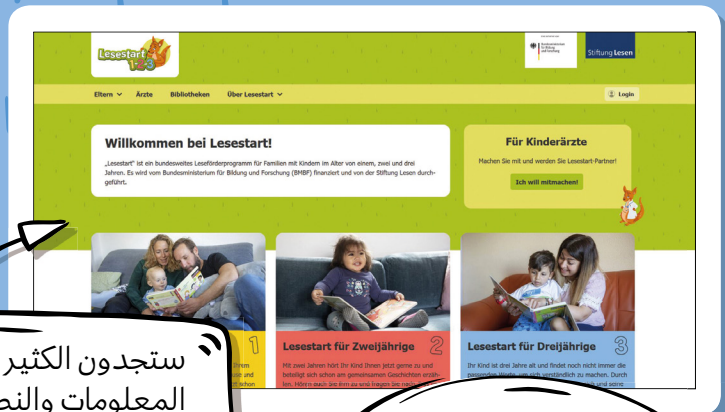
GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung



# النصيحة الرابعة: هنا ستجدون الكتب المصورة والقصص



ستجدون الكثير من المعلومات والنصائح على موقع [www.lesestart.de](http://www.lesestart.de) ستجدون جميع كتب بدء القراءة أيضاً على نفس الموقع.



einfach vorlesen!

يمكنكم قراءة القصص لطفلكم على الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي (التابلت) مجاناً على موقع [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)



يمكنكم العثور على الكتب المصورة المناسبة لكم، وبلغات أخرى غير الألمانية أيضاً، في المكتبة أو في محال بيع الكتب.

# ما هي الكتب المناسبة لطفلي؟

كل طفل مختلف! لذلك، أفسحوا لطفلكم المجال ليختار الكتب التي تجذب انتباهه. تحظى شخصيات الحيوانات، والكتب غير الروائية بشعبية خاصة لدى معظم الأطفال.

الكثير من الأطفال يحبون أيضًا الكتب التي تحتوي على شخصيات يعرفونها من التلفزيون أو الإنترنت. وفي دور الحضانه فيما بعد، تثير موضوعات أخرى مثل الصداقة أو الحياة اليومية اهتمامهم أيضًا.

تثير القوافي وأغاني الأطفال الرغبة في اللعب باللغه. بينما تشجع الكتب غير الروائية التي تحتوي على الكثير من الصور، والكتب المصورة المليئة بالصور على حُب الاستكشاف في المراحل الأولى من العمر.



# النصيحة الثالثة: استخدموا الوسائط بطريقة هادفة



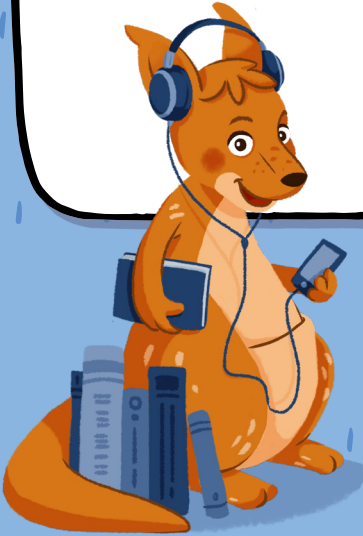
يوصي الخبراء بما يلي: يجب ألا يقضي الأطفال الذين يبلغون من العمر نحو ثلاث سنوات فما فوق ما يزيد عن نصف ساعة أمام التلفزيون، أو الكمبيوتر الشخصي، أو الوسائط الأخرى كل يوم. السبب في ذلك، أن الأطفال الصغار لا يستطيعون استيعاب مقاطع الفيديو، والصور المتحركة بشكل جيد.



من الأفضل أن تستكشفوا هذه الوسائط مع أطفالكم، وأن تشرحوا لهم كيفية استخدامها. اتفقوا معاً على قواعد واضحة بشأن استخدام الوسائط: متى يمكنهم استخدامها، وأين، وكم من الوقت.



الوسائط الرقمية ووسائط مُكملة للكتب. كما تعد تغييرًا لطيفًا في أوقات السفر، والانتظار، أو للأطفال والأمهات والآباء المُولعين بالتكنولوجيا.



# وماذا عن الوسائط الأخرى؟

الأطفال يحبون الهواتف المحمولة، والأجهزة اللوحية (التابلت)، وما شابه ذلك. وهذا أفضل، فهناك العديد من العروض الرقمية التي تناسب الأطفال تستطيعون من خلالها القراءة لهم، والتدرب معهم على التحدث بطريقة مرحة. من المهم أن يعرف الآباء والأمهات الوسائط المناسبة لأطفالهم. والمدة الزمنية المثلى لاستخدام التطبيقات حتى لا يشعر الأطفال بأنهم مطالبون بما يفوق قدراتهم.



## القراءة للطفل واللعب باستخدام التطبيقات المختلفة

يوجد الآن العديد من تطبيقات كتب الأطفال. بالإضافة إلى القصص القصيرة، تقدم هذه التطبيقات أيضاً العديد من العناصر التي تعتمد على المشاركة والألعاب البسيطة.

## القراءة باستخدام الكتب الصوتية

إن لم تجدوا الوقت الكافي للقراءة لطفلكم في مرة من المرات، فالبديل هو الاستعانة بالكتب الصوتية أو برامج الأطفال الإذاعية.

---

يمكنكم أيضاً العثور على العديد من الوسائط الرقمية التي يمكنكم استعارتها من المكتبة.

---



# النصيحة الثانية: القراءة للطفل هي أكثر من ذلك بكثير!



تعتبر القصص نقطة انطلاق رائعة لممارسة الأعمال اليدوية أو الرسم أو الغناء مع أطفالكم.

- الرسم هو الخطوة الأولى لتعلم الكتابة.
- الاستماع إلى الأغاني والغناء ينشطان العديد من مناطق المخ. الغناء مع أطفالكم يساعدهم على التعبير عن أنفسهم بشكل أفضل.



# طفلي غير هادئ بما يكفي لأتمكن من القراءة له - ماذا أفعل؟



إذا شعرتهم بعدم قدرة طفلكم على الاحتفاظ بهدوئه عندما تقرأون له، أشركوه في القراءة. اطرحوا عليه الأسئلة أو قوموا بوصف الصور معًا.

في بعض الأحيان، من المفيد أيضًا السماح لطفلكم بالانطلاق والمرح بعض الوقت أو لا. بعدها سيكون أكثر هدوءًا ويمكنكم مطالعة الكتب معًا.

وإذا لم ينجح أي شيء، أغلقوا الكتاب واقرأوا له في وقت لاحق.

## هل يجب عليّ القراءة لطفلي باللغة الألمانية؟

لا! الكثير مما يتعلمه طفلكم لا يرتبط بالقراءة والحكي بلغة بعينها. لا تترددوا في القراءة لطفلكم باللغة التي تتحدثون إليه بها عادةً.



# في لمحة سريعة: فوائد القراءة للطفل ...

- د القراءة للطفل تساعد على تعلم الكلام
  - د تخلق جَوْاً من القُرب
  - د القراءة للطفل تشجعه على التعبير عن مشاعره
  - د القراءة للطفل تساعد على فهم الآخرين
  - د تساعد الطفل على التركيز
  - د تحفز خيال الطفل
  - د القراءة للطفل تجعله ذكيًا
- ... وهي بكل بساطة متعة كبيرة!





# ما هي أفضل طريقة للقراءة لطفلي؟

لا يوجد صواب أو خطأ عند القراءة لطفلكم!



القراءة لطفلكم سهلة للغاية وليست صعبة على الإطلاق! وهي تسير بشكل أفضل عندما يشعر الجميع بالراحة والاطمئنان.

يمكنكم ضبط صوتكم والقراءة بصوت عالٍ ومنخفض، وببطء وبسرعة – ولكنه ليس أمرًا ضروريًا. الأطفال يحبون أن نقرأ لهم مهما كانت الطريقة!

يمكنكم دمج القراءة لطفلكم في الحياة اليومية!

في المواقف العصيبة على وجه الخصوص، قد تفكرون غالبًا: هل علينا أن نقرأ لأطفالنا في هذه الأوقات أيضًا، هل يجب ذلك حقًا؟

لا داعي للقلق، فالقراءة لطفلكم لا يجب أن تستغرق بالضرورة وقتًا طويلًا. وغالبًا ما تساعد على الاسترخاء.

يمكنكم دمج القصص الصغيرة بكل سهولة في حياتكم اليومية، على سبيل المثال، عند انتظار الحافلة، أو عند زيارة الطبيب، أو قبل الذهاب إلى النوم.



# النصيحة الأولى: تعال، سنحكي لك حكاية!



جربوا هذا الأمر مع كتاب بدء القراءة:

اطرحوا على طفلكم الأسئلة وأنتم تقرؤون له:

- ماذا يحدث هنا؟
- ما يوجد هنا؟ هيا نستكشف معا!
- ما أكثر شيء تفضله؟

شجعوا طفلكم على إخباركم بما قرأه له للتو.  
أو فكروا معًا في قصة جديدة.



# كيف يمكنني مساعدة طفلي على الكلام؟

يعرف طفلكم الآن الكثير من الكلمات. في سنواته الأولى تَعَلَّم أن ترتيب الكلمات بطريقة معينة يُشكِّل جملة. يستخدم طفلكم الكلمات التي تصف ما يفعله أكثر فأكثر، ويبدأ في طرح أسئلته الأولى.

يفهم طفلكم سبب حدوث شيء ما، وما يحدث أولاً، وما يحدث لاحقاً. مع تزايد مفرداته اللغوية، سيتمكن من إخباركم بشكل أفضل بما يريد.



من المهم أن تتحدثوا مع طفلكم كثيراً. اطرحوا عليه الأسئلة. بهذه الطريقة ينشأ حوار بينكم وبين طفلكم. يشعر طفلكم بالاطمئنان ويدرك أنكم تخصصون له وقتاً. تذكروا: الأطفال يتطورون بشكل مختلف ويتعلمون بسرعات مختلفة!

**تذكروا: الأطفال يتطورون بشكل مختلف ويتعلمون بسرعات مختلفة!**



# المحتوى

|  |    |
|--|----|
| كيف يمكنني مساعدة طفلي على الكلام؟                       | ٣  |
| ما هي أفضل طريقة للقراءة لطفلي؟                          | ٥  |
| طفلي غير هادئ بما يكفي لأتمكن من القراءة له - ماذا أفعل؟ | ٧  |
| وماذا عن الوسائط الأخرى؟                                 | ٩  |
| ما هي الكتب المناسبة لطفلي؟                              | ١١ |



# الأمهات والآباء الأعزاء،

هل تتذكرون كتب بدء القراءة التي حصلت عليها من طبيب/ة الأطفال الخاص/ة بكم عند الفحصين السادس والسابع؟  
أوضح/ات لكم طبيبك/طبيبته كيف يمكنكم تقديم الدعم لطفلكم من خلال القراءة والحكي له بانتظام.

ستجدون الآن في المكتبة مجموعة بدء القراءة المخصصة للأطفال الذين تبلغ أعمارهم ثلاث سنوات فما فوق.  
ستجدون في المكتبة أيضًا الكثير من الكتب المصورة والوسائط الأخرى التي يمكنكم استعارتها: على سبيل المثال، أقراص الفيديو الرقمية، والألعاب، والكتب الصوتية.



كما ستجدون في كتيب «القراءة والحكي للأطفال من سن ثلاث سنوات» العديد من النصائح العملية.

وباستخدام الكتاب المصور الجديد يمكنكم القراءة لطفلكم في الحال. سيسعده ذلك بالتأكيد.

نتمنى لكم وقتًا ممتعًا أثناء مطالعة الكتب وقراءتها مع أطفالكم.

مع تحيات  
مؤسسة القراءة

مع تحيات  
الوزارة الاتحادية للتعليم والبحوث

# Vorlesen und Erzählen für Kinder ab 3

## Impressum

Herausgeber und Verleger: Stiftung Lesen, Mainz | Verantwortlich: Dr. Jörg F. Maas  
Programme: Sabine Uehlein | Projektleitung: Sabine Bonewitz | Redaktion: Ulrike Annick Weber  
Grafik/Illustration/Druckvorstufe: Melanie Freund, Mainz | Übersetzungen: Engin GmbH, Frankfurt/  
Edition Orient, Berlin | © Stiftung Lesen/Lesestart/Fotografen: Tamara Jung-König (S. 2, 4, 6, 8)  
Gordon Welters (Titelmotiv, S. 2, 6, 10, 11, U3)  
Druck: ppm Fulda GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 8, 36043 Fulda  
2. Auflage: 500.000

© Stiftung Lesen 2023





[www.lesestart.de](http://www.lesestart.de)

Stiftung Lesen

Römerwall 40  
55131 Mainz

Kostenfreie Lesestart-Servicehotline: **0800 3103103** (aus dem dt. Festnetz)

E-Mail: [info@lesestart.de](mailto:info@lesestart.de)



[@lesestart123](https://www.instagram.com/lesestart123)



[www.facebook.com/Lesestart](https://www.facebook.com/Lesestart)



[www.pinterest.com/lesestart123](https://www.pinterest.com/lesestart123)